

User manual

Visit us at www.p4c.philips.com for service support



PHILIPS

Inhaltsangabe

Allgemeine Informationen

Mitgeliefertes Zubehör	101
Pflege- und Sicherheitshinweise	101

Anschlüsse

Schritt 1: Lautsprecher und Subwoofer aufstellen	102
Schritt 2: Lautsprecher und Subwoofer anschließen	103
Schritt 3: Anschluss eines Fernsehgerätes	104
Benutzung der Scart-Buchse	104
Benutzung der S-Video-Buchse	104
Benutzung der Composite-Videobuchse (CVBS)	104
Schritt 4: FM/MW-Antennen anschließen ..	105
Schritt 5: Netzkabel anschließen	105

Anschlüsse (optional)

Videorecorder oder Kabel-/Satellitenbox anschließen	106
Wiedergabe ansehen und -hören	106
DVD-Wiedergabe mit Videorecorder aufzeichnen	106
Digitale Audiogeräte anschließen	107
Digitale Aufzeichnung	107

Funktionsübersicht

Hauptgerät und Fernbedienung	108
Bedientasten auf der Fernbedienung (nicht am Gerät)	109

Erste Schritte

Schritt 1: Batterien in Fernbedienung einlegen	110
System mit der Fernbedienung bedienen ..	110
Schritt 2: Fernsehgerät einstellen	110
Zum Fernsehgerät passendes Farbsystem auswählen	111
Bildformat einstellen	111
Schritt 3: Lautsprecher einstellen	112
Testton ein-/ausschalten	112
Verzögerungszeit einstellen	112
Lautstärke der Lautsprecher einstellen ..	112
Schritt 4: Sprache einstellen	113
On Screen Display (OSD)-Sprache	113
Audio-, Untertitel- und Diskmenüsprache ..	113

Disk-Funktionen

Abspielbare Disks	114
Disks abspielen	114
Diskmenü verwenden	115

Grundlegende Bedienfunktionen	115
Wiedergabe vom letzten Stopp fortsetzen (DVD/VCD/CD)	115
Verschiedene Wiederholungsfunktionen auswählen	116
Wiederholungsmodus	116
Abschnitt eines Titels/Kapitels wiederholen	116
Lieblingstitel programmieren (Audio-CDs und VCDs)	116
Programmierung löschen	116
Programmieren mit der Menüleiste	117
MP3- oder Picture-Disks (Kodak, JPEG) abspielen	117
JPEG und MP3 gleichzeitig wiedergeben	117

Optionen des DVD-

Einstellungsmenüs

Menüleiste verwenden	118
Einstellungsmenü verwenden	119
Videoausgang einstellen	119
Bildschirmschoner ein-/ausschalten	120
Digitalausgang einstellen	120
Nachtmodus ein-/ausschalten	121
Originaleinstellungen wiederherstellen ..	121
Wiedergabe durch Kindersicherung einschränken	122
Passwort ändern	123

Tuner-Funktionen

Einstellen auf Radiosender	124
Radiosender voreinstellen	124
Automatische Voreinstellung	124
Radiosender manuell voreinstellen	124
Voreingestellte Radiosender auswählen	124
Voreingestellte Radiosender löschen	124

Weitere Funktionen

Klangregelung	125
Surround-Sound auswählen	125
Digitale Sound-Effekte auswählen	125
Lautstärkeregelung	125
Dimmen des Displays	125
Philips Fernsehgerät mit der Fernbedienung bedienen	125
Sleep Timer einstellen	126

Technische Daten

Problembeseitigung

Glossar

Allgemeine Informationen

Mitgeliefertes Zubehör

Scart-Kabel



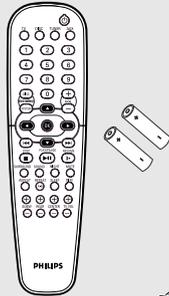
FM-Drahtantenne



MW-Rahmenantenne



Fernbedienung und
zwei Batterien
(12nc: 3139 228 04482)



Wechselstromnetz-kabel



Pflege- und Sicherheitshinweise

Hohe Temperaturen, Feuchtigkeit, Wasser und Staub vermeiden

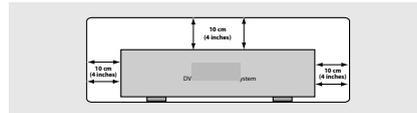
– System, Batterien oder Disks nicht Feuchtigkeit, Regen, Sand oder (durch Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung verursachter) übermäßiger Wärme aussetzen. Die Disk-Lade stets geschlossen halten, um Staub auf der Linse zu vermeiden.

Kondensationsproblem vermeiden

– Die Linse kann beschlagen, wenn der Spieler plötzlich von einer kalten in eine warme Umgebung gebracht wird, was das Abspielen einer Disk unmöglich macht. Den Spieler in der warmen Umgebung lassen, bis die Feuchtigkeit verdunstet.

Die Lüftungsschlitze nicht blockieren

– Das DVD-System nicht in einem geschlossenen Schrank betreiben. Zur hinreichenden Lüftung etwa 10 cm Freiraum um den Spieler herum lassen.



Disk-Pflege

– Eine Disk durch eine geradlinige Bewegung von der Mitte zum Rand mit einem weichen, fusselfreien Tuch reinigen. Ein Reiniger könnte die Disk beschädigen!



– Nur auf die bedruckte Seite einer CD-R/CD-RW schreiben und hierfür ausschließlich einen weichen Filzstift benutzen.
– Die Disk am Rand erfassen, nicht die Oberfläche berühren.

Gehäuse-Pflege

– Ein leicht mit einer milden Reinigungslösung angefeuchtetes weiches Tuch benutzen. Keine Lösung verwenden, die Alkohol, Spiritus, Ammoniak oder scheuernde Bestandteile enthält.

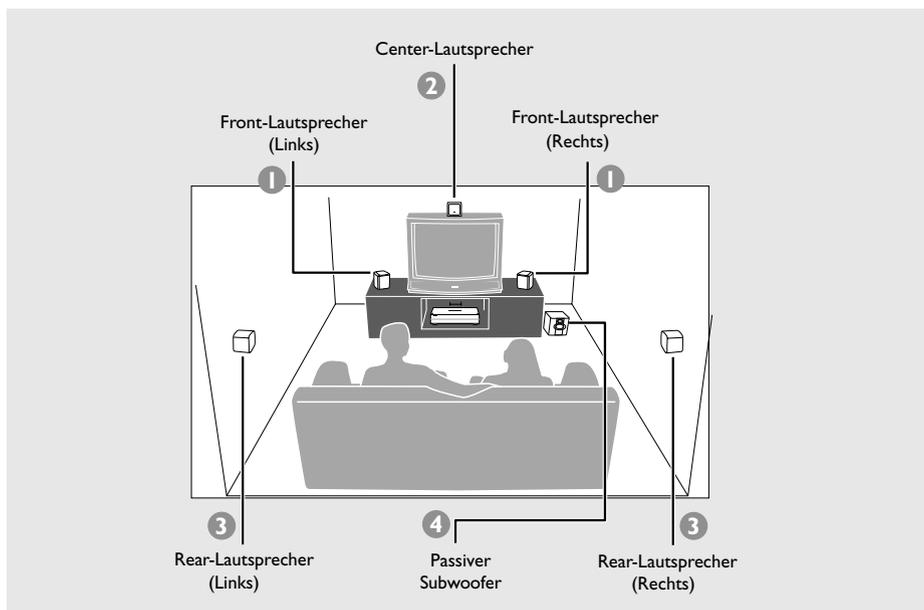
Aussuchen einer geeigneten Lage

– Den Spieler auf eine ebene, harte und stabile Oberfläche stellen.

Deutsch

Anschlüsse

Schritt 1: Lautsprecher und Subwoofer aufstellen



Deutsch

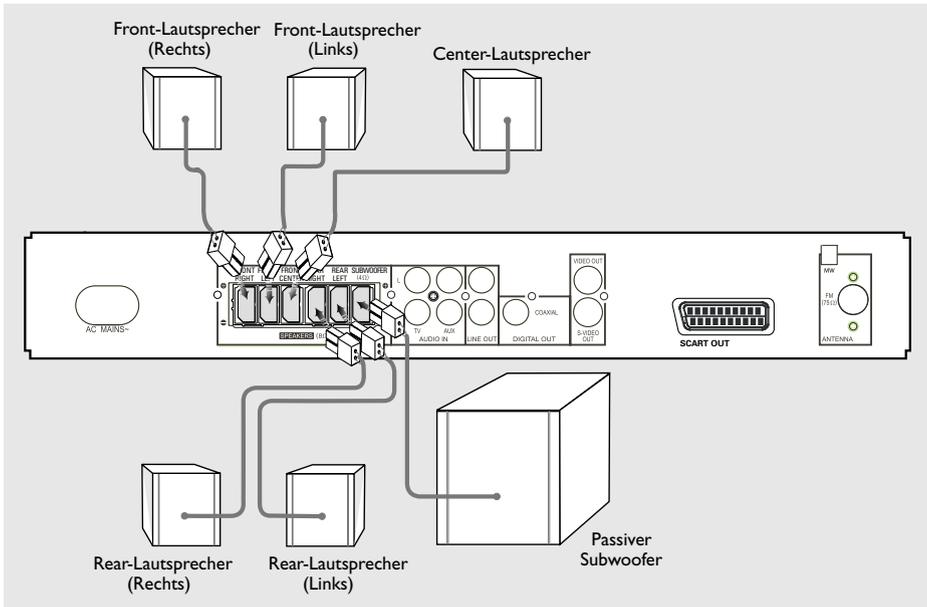
Für einen optimalen Surround-Sound sollten alle Lautsprecher (außer dem Subwoofer) im gleichen Abstand zum Hörer aufgestellt werden.

- 1 Stellen Sie den linken und rechten Front-Lautsprecher so auf, dass beide gleich weit vom Fernsehgerät entfernt sind und sich in einem Winkel von ca. 45 Grad zum Hörer befinden.
- 2 Stellen Sie den Center-Lautsprecher über dem Fernsehgerät oder dem DVD-System auf, damit der Sound des Center-Kanals lokalisiert wird.
- 3 Stellen bzw. hängen Sie die Rear-Lautsprecher so auf, dass sie sich auf Ohrhöhe des Hörers befinden und direkt aufeinander zeigen.
- 4 Stellen Sie den Subwoofer neben dem Fernsehgerät auf den Boden.

Nützliche Tipps:

- Stellen Sie die Front-Lautsprecher nicht zu nahe am Fernsehgerät auf, um eine magnetische Interferenz zu vermeiden.
- Stellen Sie das DVD-System an einem gut belüfteten Ort auf.

Schritt 2: Lautsprecher und Subwoofer anschließen



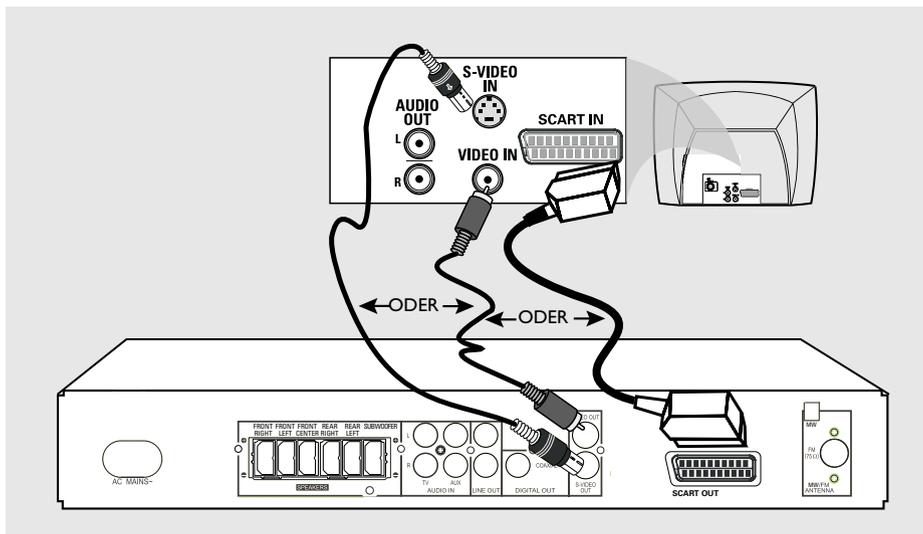
Schließen Sie die mitgelieferten Lautsprechersysteme mit den daran befestigten Lautsprecherkabeln an. Achten Sie dabei darauf, dass die Farben von Kabel und Buchsen jeweils übereinstimmen.

Nützliche Tipp:

– Vergewissern Sie sich, dass die Lautsprecherkabel korrekt angeschlossen sind. Falsch angeschlossene Kabel können zu Kurzschlüssen führen und das System beschädigen.

Anschlüsse

Schritt 3: Anschluss eines Fernsehgerätes



Deutsch

WICHTIGER HINWEIS!

- Sie müssen nur einen Video-Anschluss aus den folgenden Optionen vornehmen, je nach Funktionalität Ihres TV-Systems.
- Das die DVD-System direkt an das Fernsehgerät anschließen.
- Ein Scart- (RGB) Videoanschluss sorgt für bessere Bildqualität als S-Video. Diese Optionen müssen an Ihrem Fernsehgerät vorhanden sein.

Nützliche Tipp:

- Um Fernsehkanäle über Ihr DVD-System hören zu können, müssen Sie die Audiokabel (weiß/rot - nicht mitgeliefert) mit den Anschlüssen AUX IN und den entsprechenden Anschlüssen AUDIO OUT am Fernsehgerät verbinden (nicht erforderlich, wenn Sie eine Scart-Verbindung verwenden).

Benutzung der Scart-Buchse

- Das Scart-Videokabel (schwarz) zum Anschluss der **SCART OUT** Buchse des DVD-Systems an die entsprechenden Scart-Eingangsbuchsen am Fernsehgerät benutzen.

ODER

Benutzung der S-Video-Buchse

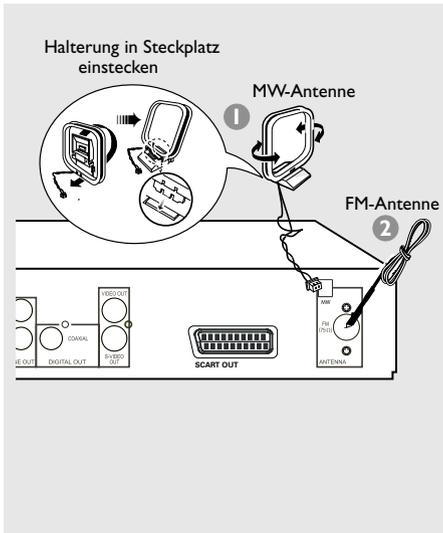
- Das S-Video-Kabel (nicht mitgeliefert) zum Anschluss der **S-VIDEO OUT** Buchse des DVD-Systems an die S-Video-Eingangsbuchse (oder als Y/C oder S-VHS bezeichnet) am Fernsehgerät benutzen.

ODER

Benutzung der Composite-Videobuchse (CVBS)

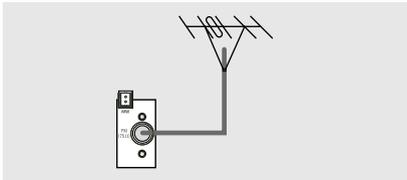
- Das Composite-Videokabel (gelb - nicht mitgeliefert) zum Anschluss der **CVBS** Buchse des Systems an den Videoeingang (oder als A/V In, Video In, Composite oder Baseband bezeichnet) am Fernsehgerät benutzen.

Schritt 4: FM/MW-Antennen anschließen



- 1 Schließen Sie die mitgelieferte MW-Schleifenantenne an die **MW-Buchse** an. Setzen Sie die MW-Schleifenantenne auf ein Regal, oder befestigen Sie sie an einem Ständer bzw. der Wand.
- 2 Schließen Sie die mitgelieferte FM-Antenne an die **FM-Buchse** (75 Ω) an. Ziehen Sie die FM-Antenne aus, und befestigen Sie die Enden an der Wand.

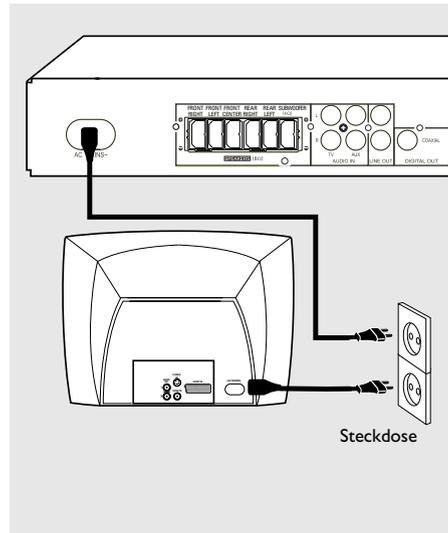
Um einen besseren FM-Stereoempfang zu erhalten, können Sie eine externe FM-Antenne (nicht im Lieferumfang enthalten) anschließen.



Nützliche Tipps:

- Richten Sie die Antennen aus, um einen optimalen Empfang zu erhalten.
- Die Antennen sollten so weit wie möglich vom Fernsehgerät, dem Videorecorder oder anderen Strahlungsquellen entfernt sein, um unerwünschte Störungen zu vermeiden.

Schritt 5: Netzkabel anschließen



Nachdem alles vorschriftsmäßig angeschlossen ist, das Wechselstromnetzkabel an die Steckdose anschließen.

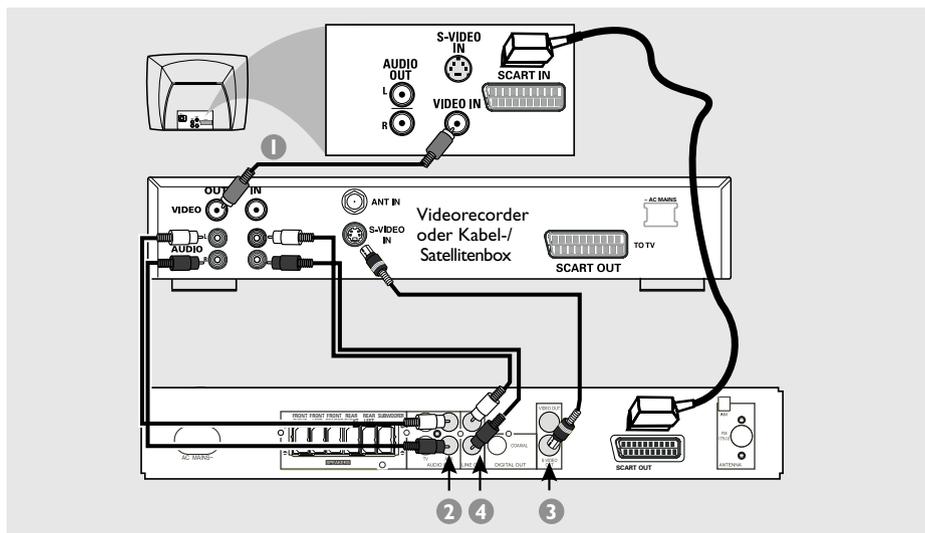
Niemals bei eingeschaltetem Strom Anschlüsse vornehmen oder umstecken.

Nützliche Tipp:

- Das Typenschild auf der Rück- oder Unterseite des Systems enthält Angaben zum Gerät und seiner Stromversorgung.

Anschlüsse (optional)

Videorecorder oder Kabel-/ Satellitenbox anschließen



Deutsch

Wiedergabe ansehen und -hören

- 1 Schließen Sie Videorecorder oder Kabel-/Satellitenbox wie abgebildet an das Fernsehgerät an.
- 2 Schließen Sie die **AUDIO IN-AUX**-Buchsen des DVD-Systems an die AUDIO OUT-Buchsen des Videorecorders oder der Kabel-/Satellitenbox an.

Drücken Sie vor Aufnahme des Betriebs die Taste **AUX** auf der Fernbedienung, um den Modus "AUX" auszuwählen und die Eingangsquelle zu aktivieren.

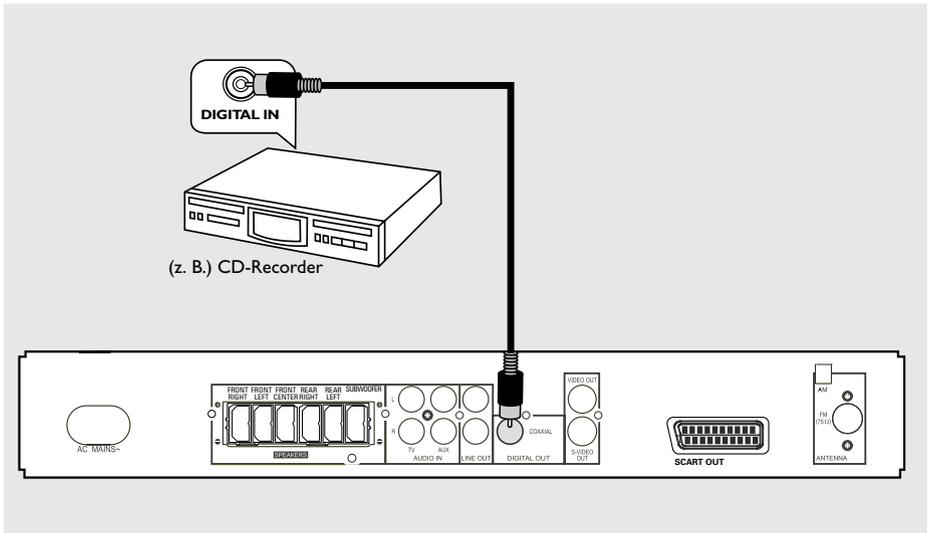
DVD-Wiedergabe mit Videorecorder aufzeichnen

- 3 Schließen Sie die **S-VIDEO OUT**-Buchse des DVD-Systems an die VIDEO IN-Buchse des Videorecorders an.
- 4 Schließen Sie die **LINE OUT**-Buchsen des DVD-Systems an die AUDIO IN-Buchsen des Videorecorders an. Auf diese Weise können Sie analoge Stereoaufzeichnungen durchführen (Zweikanal, rechts und links).

Zum Anschauen der DVD-Wiedergabe während der Aufzeichnung müssen Sie das DVD-System anhand des SCART-Anschlusses (wie oben gezeigt) an Ihr Fernsehgerät anschließen.

Anschlüsse (optional)

Digitale Audiogeräte anschließen



Digitale Aufzeichnung

- Schließen Sie die **DIGITAL OUT-COAXIAL**-Buchse des DVD-Systems an die **DIGITAL COAXIAL IN**-Buchse eines digitalen Aufnahmegeräts an (z. B. Dolby Digital-Decoder oder CD-Recorder).

Stellen Sie den Digitalausgang **DIGITAL OUTPUT** vor Aufnahme des Betriebs entsprechend der Audioverbindung ein. (Siehe Seite 120 „Digitalausgang einstellen“).

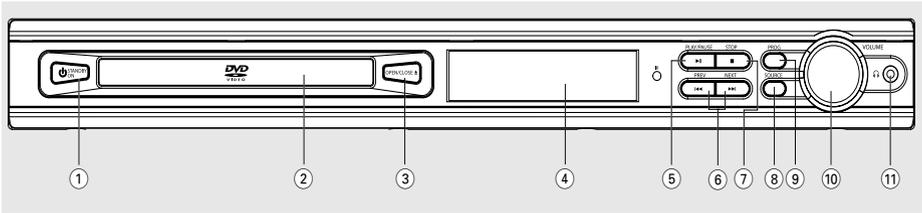
Nützliche Tipps:

- Einige DVDs sind kopiergeschützt. Solche Disks können nicht von einem Videorecorder oder einem digitalen Aufnahmegerät aufgenommen werden.
- Vollständige Angaben zu Anschlüssen und ordnungsgemäßer Verwendung finden Sie im Benutzerhandbuch des jeweiligen Geräts.

Deutsch

Funktionsübersicht

Hauptgerät und Fernbedienung



① STANDBY ON

- Auf Standby-Modus schalten/Gerät einschalten.

② CD-Fach

③ OPEN/CLOSE ▲ (nur DISC-Modus)

- CD-Fach öffnen und schließen.

④ Systemdisplay

⑤ ► II PLAY/PAUSE

- DISC: Wiedergabe starten/unterbrechen.

⑥ |◀◀ PREV / ▶▶ NEXT

- DISC: *Rückwärts/vorwärts suchen oder Titel auswählen.
- TV: Auf nächstniedrigeren/nächsthöheren Kanal des Philips Fernsehgeräts umschalten (nur auf der Fernbedienung)
- TUNER: Radiofrequenz nach unten/oben verstellen.

⑦ ■ STOP

- Vorgang abbrechen.
- DISC: Wiedergabe anhalten oder Programm löschen.
- TUNER: *Voreingestellte Radiosender löschen.

⑧ SOURCE

- Gewünschten Modus auswählen: TV, DISC, TUNER (FM/MW) oder AUX.

⑨ PROG

- DISC: Programmierung starten.
- TUNER: Manuelle Programmierung der Voreinstellungen starten.

⑩ VOLUME (VOL + -)

- Lautstärke einstellen.

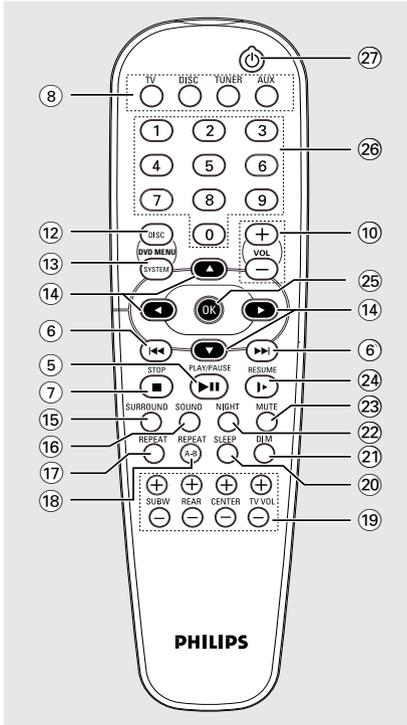
⑪ PHONES

- Buchse für Kopfhörer.
Wenn ein Kopfhörer angeschlossen ist, werden die Lautsprecher stummgeschaltet.

* = Taste mehr als 2 Sekunden gedrückt halten.

Funktionsübersicht

Bedientasten auf der Fernbedienung (nicht am Gerät)



12 DISC MENU

- Disk-Inhaltsmenü aufrufen.

13 SYSTEM MENU (nur DISC-Modus)

- Systemeinstellungsmenü aufrufen oder verlassen.

14 ◀▶▲▼

- Navigationsrichtung im Menü auswählen.
- Mit ▶▶ können Sie einen voreingestellten Radiosender auswählen.

15 SURROUND

- Mehrkanal-Surround-Modus (Dolby Digital, Dolby Pro Logic oder Dolby Pro Logic II) oder Stereomodus auswählen.

16 SOUND

- Klangeffekt auswählen.

17 REPEAT

- Verschiedene Wiederholungsmodi auswählen.

18 REPEAT A-B

- Bestimmten Abschnitt einer Disk wiederholen.

19 SUBW + -

- Lautstärke des Subwoofers einstellen.

REAR + -

- Lautstärke der Rear-Lautsprecher einstellen.

CENTER + -

- Lautstärke des Center-Lautsprechers einstellen.

TV VOL + -

- Lautstärke des Fernsehgeräts einstellen (nur Philips Fernsehgerät).

20 SLEEP

- Sleep Timer-Funktion einstellen.

21 DIM

- Helligkeit des Displays einstellen..

22 NIGHT (nur DVD-Modus)

- Dynamik des Klangbildes optimieren.

23 MUTE

- Gerät stummschalten oder Ton wiederherstellen.

24 RESUME

- Wiedergabe nach Unterbrechung fortsetzen.

25 OK

- Auswahl bestätigen.

26 Zifferntasten (0-9)

- Nummer eines Titels eingeben.
- Nummer eines voreingestellten Radiosenders eingeben.

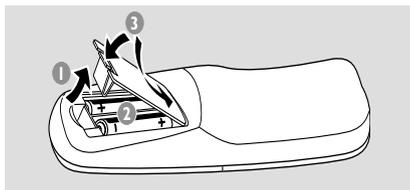
27 ⏻

- Auf Standby-Modus schalten.

* = Taste mehr als 2 Sekunden gedrückt halten.

Erste Schritte

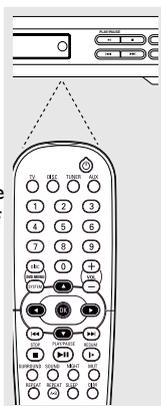
Schritt 1: Batterien in Fernbedienung einlegen



- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Legen Sie zwei Batterien vom Typ R06 oder AA ein. Beachten Sie dabei die Markierungen (+ -) im Batteriefach.
- 3 Schließen Sie die Abdeckung.

System mit der Fernbedienung bedienen

- 1 Zeigen Sie mit der Fernbedienung direkt auf den Infrarot-Fernbedienungssensor an der Vorderseite des Geräts.
- 2 Wählen Sie die gewünschte Quelle. Drücken Sie dazu eine der Quellenauswahltasten auf der Fernbedienung (z. B. TV, TUNER.)
- 3 Wählen Sie die gewünschte Funktion ► ||, ◀◀, ▶▶◀



Schritt 2: Fernsehgerät einstellen

WICHTIG!

Vergewissern Sie sich, dass Sie alle notwendigen Anschlüsse hergestellt haben. (Siehe Seite 104 „Anschluss eines Fernsehgerätes“).

- 1 Drücken Sie **SOURCE**, bis „DISC“ auf dem Display erscheint (oder drücken Sie **DISC** auf der Fernbedienung).
- 2 Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie den korrekten Video-In-Kanal ein. Sie sollten auf dem Bildschirm jetzt den blauen DVD-Hintergrund sehen.
→ In der Regel befindet sich dieser Kanal (FRONT, A/V IN oder VIDEO) zwischen dem höchsten und dem niedrigsten Kanal. Ausführliche Angaben finden Sie im Handbuch des Fernsehgeräts.
→ Sie können das Fernsehgerät auch auf Kanal 1 schalten und so oft den Kanal wechseln, bis Sie den Video-In-Kanal sehen.
→ Die Fernbedienung kann auch über eine Taste bzw. einen Schalter verfügen, mit der bzw. dem verschiedene Videomodi ausgewählt werden können.

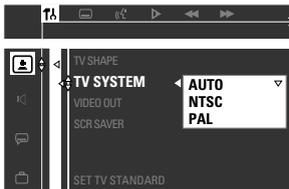
ACHTUNG!

- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie erschöpft sind oder die Fernbedienung längere Zeit nicht benutzt wird.
- Achten Sie darauf, keine alten und neuen Batterien bzw. verschiedene Batterietypen zu kombinieren.
- Batterien enthalten chemische Stoffe und müssen deshalb ordnungsgemäß entsorgt werden.

Zum Fernsehgerät passendes Farbsystem auswählen

Die Farbsysteme von DVD, Fernsehgerät und DVD-Player müssen übereinstimmen, damit DVDs auf diesem DVD-System abgespielt werden können. Stellen Sie fest, welches Farbsystem das Fernsehgerät verwende, bevor Sie Änderungen vornehmen.

- 1 Drücken Sie im Disk-Modus auf **SYSTEM MENU**.
→ Navigieren Sie mit den Tasten ◀▶▲▼ auf der Fernbedienung durch das Menü.
- 2 Markieren Sie das Symbol  und drücken Sie ▼.
Navigieren Sie zu , und drücken Sie ▶.
Navigieren Sie zu {TV SYSTEM}, und drücken Sie ▶.



AUTO – Wählen Sie diese Option, wenn das angeschlossene Fernsehgerät sowohl mit NTSC als auch mit PAL kompatibel ist (Multi-System). Das Ausgabeformat entspricht dem Video-Signal der Disk.

NTSC – Wählen Sie diese Option, wenn das angeschlossene Fernsehgerät mit dem NTSC-System arbeitet. Bei diesem System wird das Videosignal einer PAL-Disk (nurVCD) umgewandelt und im NTSC-Format ausgegeben.

PAL – Wählen Sie diese Option, wenn das angeschlossene Fernsehgerät mit dem PAL-System arbeitet. Bei diesem System wird das Videosignal einer NTSC-Disk umgewandelt und im PAL-Format ausgegeben.

- 3 Drücken Sie ▲▼, um eine Einstellung auszuwählen. Drücken Sie anschließend zur Bestätigung **OK**.
→ Befolgen Sie ggf. die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Auswahl zu bestätigen.
→ Wenn ein leerer/verzerrter Bildschirm angezeigt wird, warten Sie 15 Sekunden auf die automatische Systemwiederherstellung.

Bildformat einstellen

Stellen Sie den DVD-Player auf das Bildformat ein, das dem angeschlossenen Fernsehgerät entspricht. Das gewählte Format muss auf der Disk verfügbar sein. Ist das nicht der Fall, hat die Einstellung des TV-Bildschirms bei der Wiedergabe keine Auswirkungen auf das Bild.

- 1 Drücken Sie im Disk-Modus auf **SYSTEM MENU**.
→ Navigieren Sie mit den Tasten ◀▶▲▼ auf der Fernbedienung durch das Menü.
- 2 Markieren Sie das Symbol  und drücken Sie ▼.
Navigieren Sie zu , und drücken Sie ▶.
Navigieren Sie zu {TV SHAPE} (TV-Form), und drücken Sie ▶.



4:3 PS (PanScan)

– Wählen Sie diese Option, wenn Sie über ein konventionelles Fernsehgerät verfügen und beide Seiten des Bilds so abgeschnitten oder formatiert haben möchten, dass es auf den Bildschirm passt.



4:3 LB (letterbox)

– Wählen Sie diese Option, wenn Sie über ein konventionelles Fernsehgerät verfügen. In diesem Fall wird ein Breitbild mit schwarzen Streifen am oberen und unteren Bildschirmrand angezeigt.



16:9

– Wählen Sie diese Option, wenn Sie über ein Breitbildfernsehgerät verfügen.



- 3 Drücken Sie ▲▼, um eine Einstellung auszuwählen. Drücken Sie anschließend zur Bestätigung **OK**.

Tipps: Drücken Sie ◀, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
Drücken Sie **SYSTEM MENU**, um das Menü auszublenden.

Erste Schritte

Schritt 3: Lautsprecher einstellen

Sie können die Verzögerungszeit (nur Center- und Rear-Lautsprecher) und die Lautstärke für jeden Lautsprecher individuell einstellen. Mit diesen Einstellungen können Sie die Soundqualität optimal an die räumliche Umgebung und die Position der Lautsprecher anpassen.

Testton ein-/ausschalten

Wenn Sie den Testton eingeschaltet haben, wird automatisch ein Testsignal generiert, damit Sie die Lautstärke der einzelnen Lautsprecher leichter beurteilen können.

- 1 Drücken Sie im Disk-Modus auf **SYSTEM MENU**.
→ Navigieren Sie mit den Tasten ◀ ▶ ▲ ▼ auf der Fernbedienung durch das Menü.
- 2 Markieren Sie das Symbol , und drücken Sie ▼.
Navigieren Sie zu , und drücken Sie ▶
Navigieren Sie zu {TEST TONE} (Prüftone), und drücken Sie ▶.



- 3 Drücken Sie ▲ ▼, um eine Einstellung auszuwählen.

Verzögerungszeit einstellen

- 4 Drücken Sie ▲ ▼, um nacheinander die unten angegebenen Optionen zu markieren. Drücken Sie anschließend ▶.



Tipp: Drücken Sie ◀, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
Drücken Sie **SYSTEM MENU**, um das Menü auszublenden.

{CNTR DELAY} (Verz. Mitte) – Wählen Sie diese Option, um die Verzögerungszeit des Center-Lautsprechers relativ zur Position und Entfernung des Hörers einzustellen (5 ms, 3 ms, 2 ms, 1 ms oder OFF (AUS)).

{REAR DELAY} (Verz. Hinten) – Wählen Sie diese Option, um die Verzögerungszeit der Rear-Lautsprecher relativ zur Position und Entfernung des Hörers einzustellen (15 ms, 12 ms, 9 ms, 6 ms, 3 ms oder (AUS)).

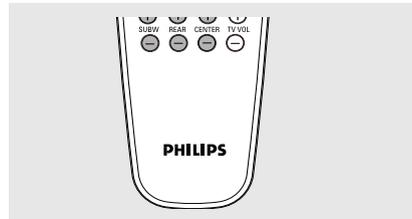
- 5 Drücken Sie ◀ ▶, um die Einstellungen vorzunehmen, die Ihren Vorstellungen von Surround-Sound am besten entsprechen.
- 6 Drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

Nützliche Tipp:

– Verwenden Sie längere Verzögerungszeiten, wenn sich die Rear-Lautsprecher näher am Hörer befinden als die Front-Lautsprecher.

Lautstärke der Lautsprecher einstellen

Sie können die Lautstärke der Rear-Lautsprecher, des Center-Lautsprechers und des Subwoofers einstellen. Ziehen Sie dazu den Sound der Front-Lautsprecher als Vergleichsmaßstab heran.



- Drücken Sie die entsprechenden Tasten auf der Fernbedienung (**REAR** + –, **CENTER** + – und **SUBW** + –), um die Lautstärke auf einen Wert zwischen -15 dB und 10 dB einzustellen.

Nützliche Tipp:

– Wenn Sie den Stereomodus ausgewählt haben, bleibt die Einstellung der Lautstärke der Center- und Rear-Lautsprecher ohne Auswirkungen.

Deutsch

Schritt 4: Sprache einstellen

Sie können Ihre bevorzugte Sprache auswählen. Das DVD-System stellt dann jedes Mal automatisch die gewünschte Sprache ein, wenn Sie eine Disk einlegen. Falls die gewünschte Sprache auf der Disk nicht zur Verfügung steht, wird stattdessen die voreingestellte Sprache dieser Disk verwendet. Die eingestellte On Screen Display (OSD)-Sprache für das Systemmenü bleibt unabhängig von den verschiedenen Disk-Sprachen immer gleich.

On Screen Display (OSD)-Sprache

- 1 Drücken Sie im Disk-Modus auf **SYSTEM MENU**.
→ Navigieren Sie mit den Tasten ◀▶▲▼ auf der Fernbedienung durch das Menü.
- 2 Markieren Sie das Symbol  und drücken Sie ▼.
Navigieren Sie zu  und drücken Sie ▶.
Navigieren Sie zu {MENU LANG}
(Menüsprache), und drücken Sie ▶.



- 3 Drücken Sie ▲▼ um eine Sprache auszuwählen. Drücken Sie zur Bestätigung anschließend **OK**.

Audio-, Untertitel- und Diskmenüsprache

- 1 Halten Sie im Disk-Modus die Wiedergabe an, und drücken Sie **SYSTEM MENU**.
→ Navigieren Sie mit den Tasten ◀▶▲▼ auf der Fernbedienung durch das Menü.
- 2 Markieren Sie das Symbol  und drücken Sie ▼.

Navigieren Sie zu  und drücken Sie ▶.
Markieren Sie nacheinander die folgenden Optionen, und drücken Sie ▶.

- {AUDIO} (Audio)
- {SUBTITLE} (Untertitel)
- {DISC MENU} (Diskmenü)



- 3 Drücken Sie ▲▼ um eine Sprache auszuwählen. Drücken Sie anschließend zur Bestätigung **OK**.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2–3 um andere Einstellungen vorzunehmen.

Tipp: Drücken Sie ◀, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
Drücken Sie **SYSTEM MENU**, um das Menü auszublenden.

Disk-Funktionen

WICHTIG!

– Wenn beim Drücken einer Taste das **Nicht-Verfügbar-Symbol** (oder ein „X“) auf dem Bildschirm angezeigt wird, steht die entsprechende Funktion vorübergehend nicht zur Verfügung bzw. wird von der eingelegten Disk nicht unterstützt.

– DVDs und DVD-Player haben **Länderbeschränkungen**. Vergewissern Sie sich vor dem Abspielen einer DVD, dass die DVD für dieselbe Region wie Ihr DVD-Player codiert ist.

– Drücken Sie das CD-Fach nicht manuell in das Gerät, und legen Sie nur DVDs oder andere Disks ein. Wenn Sie andere Gegenstände einlegen, kann dies zu Fehlfunktionen des Players führen.

Ländercodes

DVDs müssen entweder für alle Regionen **ALL** oder für **Region 2** codiert sein, um sie auf diesem System abspielen zu können. Anders codierte DVDs können Sie nicht abspielen.



Nützliche Tipps:

- Es können möglicherweise nicht alle CD-R/RW abgespielt werden. Das kann an der Art der Disk oder dem Zustand der Aufnahme liegen.
- Wenn sich eine Disk nicht richtig abspielen lässt, legen Sie eine andere Disk ein, und versuchen Sie es erneut. Nicht ordnungsgemäß formatierte Disks können auf dem DVD-System nicht abgespielt werden.

Abspielbare Disks

Auf Ihrem DVD-Heimkinosystem können Sie folgende Disks abspielen:

- Digital Versatile Discs (DVDs)
- Video-CDs (VCDs)
- Super Video-CDs (SVCDs)
- Audio Compact Discs (CDs)
- MP3-Disks, Bilddateien (Kodak, JPEG) auf CD-R(W)
 - JPEG/ISO 9660-Format
 - Maximal 12 Zeichen im Display
 - Unterstützte Abtastfrequenzen: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Unterstützte Bitrate: 32 bis 256 (KBit/s), variable Bitraten



Disks abspielen

- 1 Drücken Sie **SOURCE**, bis "DISC" auf dem Display erscheint (oder drücken Sie **DISC** auf der Fernbedienung).
- 2 Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und stellen Sie den richtigen Video In-Kanal ein. (Siehe Seite 110 "Fernsehgerät einstellen").
→ Sie sollten auf dem Bildschirm jetzt den blauen DVD-Hintergrund sehen.
- 3 Drücken Sie **OPEN/CLOSE** , um das CD-Fach zu öffnen und eine Disk einzulegen. Drücken Sie die Taste anschließend erneut, um das Fach zu schließen.
→ Vergewissern Sie sich, dass die Disk mit dem Etikett nach oben eingelegt ist. Doppelseitigen Disks legen Sie so ein, das die Seite nach oben zeigt, die Sie abspielen möchten.
- 4 Drücken Sie **▶ II**, um die Wiedergabe zu starten.
→ Falls auf dem Bildschirm ein Diskmenü angezeigt wird, lesen Sie den Abschnitt "Diskmenü verwenden" auf der nächsten Seite.
→ Wenn die Disk durch die Kindersicherung gesperrt ist, müssen Sie ihr vierstelliges Passwort eingeben (siehe Seite 122–123).

Tipps: Die hier beschriebenen Funktionen stehen möglicherweise nicht für alle Disks zur Verfügung. Vollständige Angaben finden Sie in der Gebrauchsanweisung der jeweiligen Disk.

Diskmenü verwenden

Bei einigen Disks wird nach dem Einlegen ein Menü auf dem Bildschirm angezeigt.

So wählen Sie eine Wiedergabefunktion oder -option aus:

- Verwenden Sie die Tasten ◀▶ ▲ ▼ oder die **Zifferntasten (0-9)** auf der Fernbedienung. Drücken Sie anschließend **OK**, um die Wiedergabe zu starten.

So rufen Sie das Menü auf:

- Drücken Sie **DISC MENU** auf der Fernbedienung.

Für VCDs mit Playback Control (PBC)-Funktion (nur Version 2.0)

- Wenn Sie während der Wiedergabe **DISC MENU** drücken, kehren Sie zum Menübildschirm zurück (falls PBC eingeschaltet ist).
→ Wählen Sie mit den Tasten |◀◀◀ / ▶▶▶| eine Wiedergabeoption aus, und drücken Sie zur Bestätigung **OK**. Sie können dafür auch die **Zifferntasten (0-9)** verwenden.

Grundlegende Bedienfunktionen

Pausing playback

- Drücken Sie ▶ II.
→ Um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren, drücken Sie erneut ▶ II.

Anderen Titel/anderes Kapitel auswählen

- Drücken Sie |◀◀◀ / ▶▶▶| oder benutzen Sie die **Zifferntasten (0-9)**, um eine Titel-/Kapitelnummer
→ Wenn der Wiederholungsmodus eingeschaltet ist, können Sie mit den Tasten |◀◀◀ / ▶▶▶| denselben Titel bzw. dasselbe Kapitel noch einmal wiedergeben.

Rückwärts/vorwärts suchen

- Halten Sie |◀◀◀ / ▶▶▶|, drücken Sie ▶ II um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.
→ Erneutes Drücken und Halten von |◀◀◀ / ▶▶▶| bei der Suche erhöht die Suchgeschwindigkeit.

Wiedergabe anhalten

- Drücken Sie ■.

Wiedergabe vom letzten Stopp fortsetzen (DVD/VCD/CD)

- Wenn die Wiedergabe angehalten wurde und sich die Disk noch im Gerät befindet, drücken Sie **RESUME**.

Fortsetzungsmodus deaktivieren

- Drücken Sie nach dem Anhalten der Wiedergabe erneut ■.

Nützliche Tipps:

- Wenn Sie das CD-Fach öffnen oder die Stromversorgung des DVD-Systems unterbrechen, wird der Fortsetzungsmodus deaktiviert.
- Bei VCDs schalten Sie den PBC-Modus mit der Taste **RESUME** aus. Die Wiedergabe wird dann am Anfang gestartet.

Tipps: Die hier beschriebenen Funktionen stehen möglicherweise nicht für alle Disks zur Verfügung. Vollständige Angaben finden Sie in der Gebrauchsanweisung der jeweiligen Disk.

Disk-Funktionen

Verschiedene Wiederholungsfunktionen auswählen

Wiederholungsmodus

- Drücken Sie während der Wiedergabe einer Disk **REPEAT**, um einen der Wiederholungsmodi auszuwählen.
→ Die Meldung "REPEAT" wird auf dem Display angezeigt (außer im Modus REPEAT OFF).

DVD

CHAPTER REPEAT ON
(Kapitelwiederholung ein) TM
TITLE REPEAT ON (Titelwiederholung ein)
TM REPEAT-OFF (Wiederholung aus)

VCD/SVCD/CD

REPEAT-ONE (Wiederholung des aktuellen Titels) TM REPEAT-ALL (Wiederholung aller Titel) TM REPEAT-OFF (Wiederholung aus)

MP3

REPEAT-ONE (Wiederholung eines Titels) TM
REPEAT-ALBUM (Wiederholung des Albums) TM
REPEAT-ALL (Wiederholung aller Titel) TM
REPEAT-OFF (Wiederholung aus)

Nützliche Tipp:

– Bei VCDs stehen die Wiederholungsmodi nicht zur Verfügung, wenn der PBC-Modus eingeschaltet ist.

Abschnitt eines Titels/Kapitels wiederholen

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe einer Disk **REPEAT A-B**, um den Beginn des gewünschten Abschnitts zu markieren.
- 2 Drücken Sie erneut **REPEAT A-B**, um das Ende des gewünschten Abschnitts zu markieren.
→ Der Abschnitt zwischen A und B kann nur innerhalb des gleichen Kapitels/Titels festgelegt werden.
→ Der Abschnitt wird nun fortlaufend wiederholt.
- 3 Drücken Sie erneut **REPEAT A-B**, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

Tipps: Die hier beschriebenen Funktionen stehen möglicherweise nicht für alle Disks zur Verfügung. Vollständige Angaben finden Sie in der Gebrauchsanweisung der jeweiligen Disk.

Lieblingstitel programmieren (Audio-CDs und VCDs)

Sie können den Inhalt einer Disk in beliebiger Reihenfolge wiedergeben. Dazu müssen Sie die gewünschten Titel in der gewünschten Reihenfolge programmieren. Es können bis zu **99** Titel gespeichert werden.

- 1 Halten Sie die Wiedergabe an, und drücken Sie **PROG** an der Vorderseite des Geräts, um den Programmiermodus aufzurufen.
- 2 Geben Sie mit den **Zifferntasten (0-9)** eine gültige Titelnummer ein.
→ Wenn Sie 99 Titel programmiert haben, wird die Meldung "FULL" eingeblendet.
- 3 Drücken Sie **OK**, um den Titel zu speichern.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um weitere Titel auszuwählen.
- 5 Drücken Sie **▶ II**, um die programmierten Titel abzuspielen.
- 6 Drücken Sie **■** um die Wiedergabe anzuhalten oder den Programmiermodus zu verlassen.

Programmierung löschen

- Halten Sie die Wiedergabe an, und drücken Sie erneut **■**.
→ Die Meldung "PROG CLR" wird eingeblendet.

Nützliche Tipps:

– Wenn die Stromversorgung des DVD-Systems unterbrochen wird, wird die Programmierung gelöscht.
– Bei VCDs steht die Programmieroption nur zur Verfügung, wenn der PBC-Modus ausgeschaltet ist.

Programmieren mit der Menüleiste

WICHTIG!

Sie müssen das Fernsehgerät einschalten und den richtigen Video In-Kanal einstellen. (Siehe Seite 110 "Fernsehgerät einstellen").

- Halten Sie die Wiedergabe an, und drücken Sie **SYSTEM MENU**.
→ Am oberen Rand des Bildschirms wird nun die Menüleiste eingeblendet.
- Drücken Sie ◀▶, um zu markieren. Drücken Sie anschließend ▼, um das Programmiermenü aufzurufen.



- Geben Sie mit den **Zifferntasten (0-9)** die Nummer des Titels ein, den Sie programmieren möchten.
→ Wenn Sie 99 Titel programmiert haben, wird die Meldung "FULL" eingeblendet.
- Drücken Sie ▶II, um die programmierten Titel abzuspielen.

So löschen Sie die Programmierung:

- Halten Sie die Wiedergabe an, und drücken Sie erneut ■

MP3- oder Picture-Disks (Kodak, JPEG) abspielen

Sie müssen das Fernsehgerät einschalten und den richtigen Video In-Kanal einstellen. (Siehe Seite 110 "Fernsehgerät einstellen").

- Legen Sie eine MP3- oder Picture-Disk (Kodak, JPEG) ein.
→ Aufgrund der komplexen Verzeichnis- und Dateikonfiguration kann es länger als 30 Sekunden dauern, bis die Disk eingelesen wird.
- Die Wiedergabe startet automatisch.
→ Auf dem Bildschirm wird das Album-/Bildmenü angezeigt. Wenn Sie das Menü nicht sehen, drücken Sie DISC MENU auf der Fernbedienung.
- Wählen Sie mit den Tasten ◀▶▲▼ das gewünschte Album aus. Drücken Sie anschließend **OK**, um den Ordner zu öffnen (nur bei MP3-Disks).
→ Auf dem Bildschirm wird das Titelmü angezeigt.

Tipps Die hier beschriebenen Funktionen stehen möglicherweise nicht für alle Disks zur Verfügung. Vollständige Angaben finden Sie in der Gebrauchsanweisung der jeweiligen Disk.

- Wählen Sie mit den Tasten ◀▶▲▼ den gewünschten Titel aus. Drücken Sie anschließend **OK**, um die Wiedergabe zu starten.
- Sie können die Auswahl auch mit den **Zifferntasten (0-9)** vornehmen.

Während der Wiedergabe haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Drücken Sie ◀◀◀ / ▶▶▶, um einen anderen Titel bzw. ein anderes Bild des aktuellen Ordners auszuwählen.
- Drücken Sie ◀▶▲▼, um die Bilddateien zu drehen.
- Drücken Sie ▶II, um die Wiedergabe zu unterbrechen bzw. wieder aufzunehmen.
- Drücken Sie ■, um die Wiedergabe anzuhalten.

Nützliche Tipps:

- Aufgrund der Digital Audio MP3 (DAM)-Aufnahmetechnik kann nur digitale Musik abgespielt werden.
- Ein gelegentliches „Springen“ beim Anhören von MP3-Disks ist normal und kein Grund zur Beunruhigung.
- Einige MP3- oder JPEG-Disks können aufgrund der Konfiguration und der Eigenschaften der Disk bzw. dem Zustand der Aufnahme möglicherweise nicht abgespielt werden.
- Bei Multisession-Disks mit unterschiedlichen Formaten steht nur die erste Sitzung zur Verfügung.

JPEG und MP3 gleichzeitig wiedergeben

- Wählen Sie einen MP3-Titel aus, und drücken Sie **NIGHT**.
→ Auf dem Bildschirm wird 'Music Slide show' angezeigt.
- Drücken Sie ▲▼, um eine Bilddatei auszuwählen. Drücken Sie anschließend **OK**.
→ Das Bild wird zusammen mit der MP3-Musik wiedergegeben.
- Um die gleichzeitige Wiedergabe zu beenden, drücken Sie ■.
→ Die Wiedergabe von Bild und MP3-Musik wird angehalten.

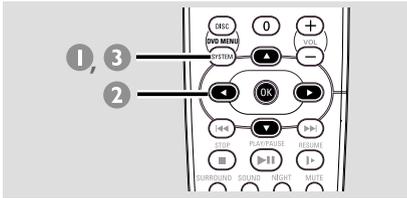
Nützliche Tipp:

- Wenn das Diskmenü nicht auf dem Bildschirm angezeigt wird, können Sie es mit der Taste DISC MENU aufrufen.

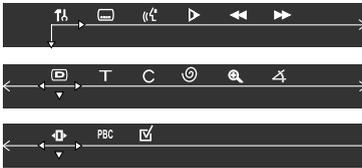
Optionen des DVD-Einstellungsmenüs

Menüleiste verwenden

Sie können eine ganze Reihe von Funktionen direkt über die verschiedenen Menüleisten auf dem Bildschirm steuern, ohne die Wiedergabe unterbrechen zu müssen. Das Aufrufen des Einstellungsmenüs  stellt dabei eine Ausnahme dar. Nach dem Aufrufen dieses Menüs wird die Wiedergabe grundsätzlich unterbrochen.



- 1 Drücken Sie im Disk-Modus auf **SYSTEM MENU**.
→ Am oberen Rand des Bildschirms wird nun die Menüleiste eingeblendet.



- 2 Mit den Tasten **◀▶▲▼** auf der Fernbedienung können Sie durch das Menü navigieren.
→ Drücken Sie **◀▶**, um sich horizontal durch die Menüleiste zu bewegen.
→ Drücken Sie **▼**, um Ihre Auswahl zu treffen. Wenn mehrere Optionen zur Verfügung stehen, drücken Sie mehrmals **▼**, um Ihre Auswahl zu treffen.
- 3 Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 4 Drücken Sie erneut **SYSTEM MENU**, um das Menü auszublenden.

WICHTIG!

– Bei einigen Disk-Formaten weichen bestimmte Funktionen möglicherweise von der Beschreibung ab oder stehen nur in eingeschränktem Umfang zur Verfügung. Genaue Angaben finden Sie im Booklet oder auf der Hülle der Disk.
– Das Ändern der Untertitel- und Audiosprache über die Menüleiste gilt nur für die gerade abgespielte Disk, hat jedoch keine Auswirkungen auf den voreingestellten Standard.

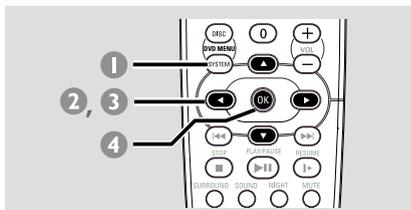
	SUBTITLE [UNTERTITEL] Wählen Sie eine auf der DVD verfügbare Untertitel-Sprache.
	AUDIO DVD: Wählen Sie eine auf der DVD verfügbare Audio Soundtrack-Sprache. VCD: Wählen Sie Audiokanäle: GESANG LINKS, GESANG RECHTS, MONO LINKS, MONO RECHTS oder STEREO.
	ZEITLUPE [SLOW MOTION] Wählen Sie eine langsam. Wiedergabegeschwindigkeit. Die Lautstärke wird stummgeschaltet. Zur Fortsetzung der normalen Wiedergabe drücken Sie ▶ II . DVD: x2, x4, x8, x2, x4, x8. VCD: x1, x2, x3. (LV = Langsamer Vorlauf, LR=Langsamer Rücklauf))
	FAST REVERSE [SCHNELLER RÜCKLAUF- SR] DVD: x2, x4, x6, x8. VCD/MP3: x1, x2, x3, x4.
	FAST FORWARD [SCHNELLER VORLAUF - SV] DVD: x2, x4, x6, x8 VCD/MP3: x1, x2, x3, x4. Wählen Sie eine Suchgeschwindigkeit (Rücklauf/Vorlauf). Die Lautstärke wird stummgeschaltet. Zur Fortsetzung der normalen Wiedergabe drücken Sie ▶ II .
	STATUS Ermöglicht Ihnen, den aktuellen Status der Disk zu betrachten. Die Informationen variieren je nach Disk-Format.
	<i>Nur auf DVD möglich</i> TITLE SEARCH [TITELSUCHE] (TITEL XX:YY) Wählen Sie einen Titel für den Wiedergabebeginn.
	CHAPTER SEARCH [KAPITELSUCHE] (KAPITEL XX:YY) Wählen Sie ein Kapitel für den Wiedergabebeginn. "XX" – aktuelle Titel-/Kapitelnummer. "YY" – Gesamtzahl Titel/Kapitel. Benutzen Sie die numerische Tastatur (0-9) , um die Zahl "XX" zu ändern, anschließend drücken Sie OK .
	TIME SEARCH [ZEITSUCHE] (ZEIT : : :) Benutzen Sie die numerische Tastatur (0-9) , um die Zeit (Stunden, Minuten und Sekunden), zu welcher Sie mit der Wiedergabe beginnen wollen, einzugeben.
	ZOOM [VERGRÖßERN] Wählen Sie ein Bildvergrößerungsverhältnis: x1.5, x2.0, x3.0, anschließend drücken Sie zur Bestätigung OK . Benutzen Sie den Joystick, um sich innerhalb des vergrößerten Bildes auf dem Fernsehgerät umherzubewegen. Zur Fortsetzung der normalen Wiedergabe wählen Sie 'VERGRÖßERN AUS' im Menü.
	ANGLE [WINKEL] (nur bei DVD) Wählen Sie dies, um dieselbe Szene aus verschiedenen Winkeln zu sehen, wenn die DVD mit mehreren Winkeln aufgezeichnet wird.
	STEP FORWARD [SCHRITT VORW] Wählen Sie, um das Stehbild einen Rahmen vorwärts zu bewegen. Zur Fortsetzung der normalen Wiedergabe drücken Sie ▶ II .
	PBC ON/OFF [PBC EIN/ AUS] (bei VCD 2.0 mit PBC-Funktion) Wählen Sie zwischen PBC ein und aus. 'PBC AUS' – die Wiedergabe beginnt automatisch. 'PBC EIN' – das Disk-Menü (falls verfügbar) erscheint auf dem Fernsehgerät. Benutzen Sie die numerische Tastatur (0-9) zur Eingabe Ihrer Wahl.
	PROGRAM [PROGRAMM] Stoppen Sie die Wiedergabe, anschließend wählen Sie dies, um zum Programm-Menü überzugehen (siehe Seite 117 "Programmieren mit der Menüleiste").

Deutsch

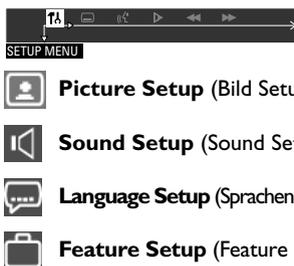
Optionen des DVD-Einstellungsmenüs

Einstellungsmenü verwenden

Die DVD-Einstellung erfolgt über das Fernsehgerät, damit Sie das DVD-System individuell an Ihre Bedürfnisse anpassen können.



- 1 Drücken Sie im Disk-Modus auf **SYSTEM MENU**.
→ Die Wiedergabe wird unterbrochen.
- 2 Markieren Sie das Symbol und drücken Sie **▼**, um das Einstellungsmenü aufzurufen. Drücken Sie anschließend **▲▼**, um eine der Optionen des Einstellungsmenüs auszuwählen, und drücken Sie **▶**, um das Menü aufzurufen.



- 3 Mit den Tasten **◀▶▲▼** auf der Fernbedienung können Sie durch das Menü navigieren.
- 4 Drücken Sie **OK**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.

HINWEIS:

Einige der Funktionen des Einstellungsmenüs werden im Abschnitt "Erste Schritte" beschrieben.

Videoausgang einstellen

Wählen Sie den Videoausgang aus, der der Videoverbindung zwischen dem DVD-System und dem Fernsehgerät entspricht.

Halten Sie die Wiedergabe an, führen Sie die im Abschnitt "Einstellungsmenü verwenden" beschriebenen Schritte aus, und treffen Sie folgende Auswahl:

> **VIDEO OUT** (Video-Ausgang)



S-VIDEO

Wählen Sie diese Option, wenn Sie das DVD-System über die S-Videobuchse an das Fernsehgerät angeschlossen haben.

PR PB Y / SCART

Wählen Sie diese Option, wenn Sie das DVD-System über die SCART Videobuchsen an das Fernsehgerät angeschlossen haben. (PR PB Y – Diese Funktion steht bei diesem Modell nicht zur Verfügung).

Nützliche Tipp:

– Wenn Sie das Fernsehgerät über die CVBS-Buchse (gelb) an das Fernsehgerät angeschlossen haben, müssen Sie keinen Videoausgang einstellen.

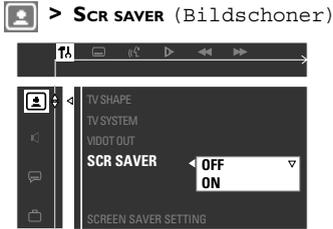
Tipps: Drücken Sie **◀**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
Drücken Sie **SYSTEM MENU**, um das Menü auszublenden.

Optionen des DVD-Einstellungsmenüs

Bildschirmschoner ein-/ausschalten

Der Bildschirmschoner trägt dazu bei, Schäden am Bildschirm des Fernsehgeräts zu vermeiden.

Führen Sie die im Abschnitt "Einstellungsmenü verwenden" beschriebenen Schritte aus, und treffen Sie folgende Auswahl :



ON (EIN)

Wählen Sie diese Option, wenn der Bildschirm ausgeschaltet werden soll, sobald die Wiedergabe für mehr als 5 Minuten angehalten oder unterbrochen wird.

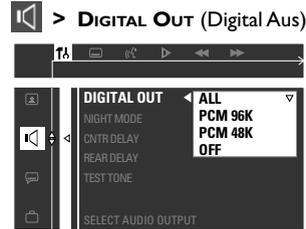
OFF (AUS)

Wählen Sie diese Option, um die Bildschirmschonerfunktion zu deaktivieren.

Digitalausgang einstellen

Stellen Sie den Digitalausgang so ein, dass er dem angeschlossenen optionalen Audiogerät entspricht.

Führen Sie die im Abschnitt "Einstellungsmenü verwenden" beschriebenen Schritte aus, und treffen Sie folgende Auswahl :



ALL (ALLE)

Wählen Sie diese Option, wenn Sie den Digitalausgang an ein optionales Audiogerät angeschlossen haben, das über einen Mehrkanal-Decoder verfügt.

PCM 96 kHz

Wählen Sie diese Option, wenn das optionale Audiogerät Digitalsignale mit einer Abtastfrequenz von 96 kHz verarbeiten kann. Sollte der Tonausgang verzerrt oder kein Sound zu hören sein, wählen Sie stattdessen '48 kHz'.

PCM 48 kHz

Wählen Sie diese Option, wenn das optionale Audiogerät keine Digitalsignale mit einer Abtastfrequenz von 96 kHz verarbeiten kann. Das Signal wird in ein Standardsignal mit einer Abtastfrequenz von 48 kHz umgewandelt.

OFF (AUS)

Wählen Sie diese Option, um den Digitalausgang zu deaktivieren.

Nützliche Tipp:

– Der Digitalausgang unterstützt auch analoge Signale.

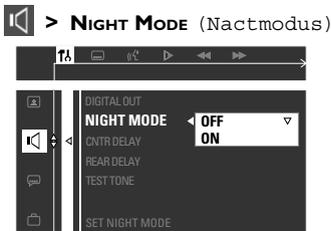
Tipps: Drücken Sie **◀**, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
Drücken Sie **SYSTEM MENU**, um das Menü auszublenden.

Optionen des DVD-Einstellungsmenüs

Nachtmodus ein-/ausschalten

Bei aktiviertem Nachtmodus werden laute Töne abgeschwächt und leise Töne verstärkt, um gut hörbar zu sein. Mit diesem Modus können Sie sich auch nachts Ihren Lieblings-Actionfilm ansehen, ohne die Nachbarn zu stören. Diese Funktion kann auch über die Taste NIGHT auf der Fernbedienung aktiviert werden.

Führen Sie die im Abschnitt "Einstellungsmenü verwenden" beschriebenen Schritte aus, und treffen Sie folgende Auswahl :



ON (EIN)

Wählen Sie diese Option, wenn Sie die Lautstärke regeln möchten. Diese Funktion steht nur für Filme mit Dolby Digital Sound-Modus zur Verfügung.

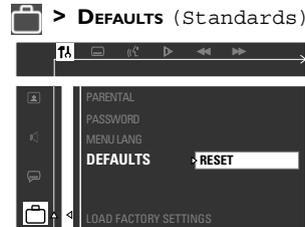
OFF (AUS)

Wählen Sie diese Option, wenn Sie Surround-Sound in voller Dynamik genießen möchten.

Originaleinstellungen wiederherstellen

Wenn Sie die Funktion DEFAULT (STANDARD) wählen, werden alle Optionen sowie Ihre persönlichen Einstellungen auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Davon ausgenommen ist lediglich Ihr Passwort für die Kindersicherung.

Führen Sie die im Abschnitt "Einstellungsmenü verwenden" beschriebenen Schritte aus, und treffen Sie folgende Auswahl :



RESET

Drücken Sie ►, um {RESET} (Reset) auszuwählen. Alle Einstellungen werden nun auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

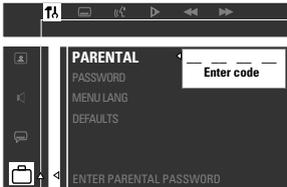
Tipps: Drücken Sie ◀, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
Drücken Sie **SYSTEM MENU**, um das Menü auszublenden.

Optionen des DVD-Einstellungsmenüs

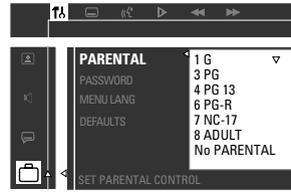
Wiedergabe durch Kindersicherung einschränken

Bei einigen DVDs ist einigen Szenen oder der gesamten DVD eine bestimmte Altersstufe zugewiesen. Mit dieser Funktion können Sie die Wiedergabe beschränken. Die Stufen sind länderabhängig und reichen von 1 bis 8. Sie können die Wiedergabe bestimmter Disks, deren Inhalt nicht für Kinder geeignet ist, verbieten. Manche Disks können auch mit alternativen Szenen wiedergegeben werden.

- 1 Drücken Sie im Disk-Modus auf **SYSTEM MENU**.
→ Navigieren Sie mit den Tasten ◀ ▶ ▲ ▼ auf der Fernbedienung durch das Menü.
- 2 Markieren Sie das Symbol , und drücken Sie ▼.
Navigieren Sie zu , und drücken Sie ▶.
Navigieren Sie zu {PARENTAL} (Elterlich), und drücken Sie ▶.



- 3 Geben Sie mit den **Zifferntasten (0-9)** "1234" (das voreingestellte Passwort) ein, sobald Sie dazu aufgefordert werden. Sie müssen den gleichen Code zweimal eingeben.
→ Zum Ändern des Passworts siehe Seite 123 "Passwort ändern".
- 4 Wählen Sie eine Stufe aus, und drücken Sie **OK**.
→ DVDs, deren Bewertung über der gewählten Stufe liegt, können nicht abgespielt werden; es sei denn, Sie geben Ihr vierstelliges Passwort ein, und wählen eine höhere Stufe aus.
→ Um die Kindersicherung zu deaktivieren und alle Disks zur Wiedergabe freizugeben, wählen Sie "NO PARENTAL" (KEINE KINDERSICHERUNG) aus.



- 5 Drücken Sie erneut **SYSTEM MENU**, um das Menü auszublenden.

Erklärung der Stufen

NO PARENTAL – Alle Disks können abgespielt werden. (OHNE ELT.)

8 ADULT – Material für Erwachsene; (8 ERWACHS.) aufgrund von sexueller Handlung, Gewalt oder Sprache nur für Erwachsene geeignet.

7 NC-17 – Nicht geeignet für Kinder unter 17 Jahren; nicht empfohlen für Kinder unter 17 Jahren.

6 PG-R – Elterliche Begleitung – Beschränkt; es wird empfohlen, dass Eltern Kinder unter 17 Jahren nicht oder nur unter Aufsicht bzw. in Begleitung der Eltern oder eines Erwachsenen zuschauen lassen.

4 PG13 – Nicht für Kinder unter 13 Jahren geeignet.

3 PG – Elterliche Begleitung empfohlen.

1 G – Breites Publikum; empfohlen für Zuschauer aller Altersgruppen.

Nützliche Tipps:

– VCDs, SVCDs und CDs sind nicht mit einer solchen Stufe codiert. Bei diesen Disks bleibt die Kindersicherung ohne Auswirkungen. Das gilt auch für die meisten illegalen DVDs.

– Einige DVDs sind nicht mit einer Stufe codiert, obwohl die Stufe auf der Verpackung angegeben ist. Solche Disks werden von der Kindersicherungsfunktion nicht berücksichtigt und können daher ohne Einschränkung abgespielt werden.

Tipps: Drücken Sie ◀, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
Drücken Sie **SYSTEM MENU**, um das Menü auszublenden.

Optionen des DVD-Einstellungsmenüs

Passwort ändern

Sie können das für die Kindersicherung verwendete Passwort ändern. Geben Sie das vierstellige Passwort ein, wenn Sie eine „verbotene“ Disk abspielen möchten oder vom System zur Eingabe des Passworts aufgefordert werden. Das voreingestellte Passwort lautet '1234'.

- 1 Drücken Sie im Disk-Modus auf **SYSTEM MENU**.
→ Navigieren Sie mit den Tasten ◀ ▶ ▲ ▼ auf der Fernbedienung durch das Menü.
- 2 Markieren Sie das Symbol , und drücken Sie ▼.
Navigieren Sie zu , und drücken Sie ▶.
Navigieren Sie zu {PASSWORD} (PASSWORT), und drücken Sie ▶.

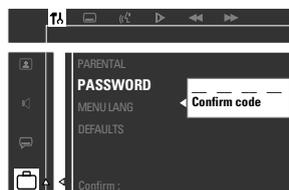


- 3 Geben Sie mit den **Zifferntasten (0-9)** im Feld "Enter old code" (Alten Code eingeben) das alte vierstellige Passwort ein.
→ Wenn Sie erstmalig zur Eingabe des Codes aufgefordert werden, geben Sie "1234" ein.
→ Wenn Sie Ihr Passwort vergessen haben, drücken Sie vier Mal , um das voreingestellte Passwort ("1234") wiederherzustellen.

- 4 Geben Sie Ihr neues vierstelliges Passwort ein.



- 5 Geben Sie dasselbe vierstellige Passwort erneut ein.



- 6 Drücken Sie erneut **SYSTEM MENU**, um das Menü auszublenden.

Deutsch

Tipps: Drücken Sie ◀, um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
Drücken Sie **SYSTEM MENU**, um das Menü auszublenden.

Tuner-Funktionen

WICHTIG!

Vergewissern Sie sich, dass die FM- und die MW-Antenne angeschlossen sind.

Einstellen auf Radiosender

- 1 Drücken Sie **TUNER** auf der Fernbedienung (oder **SOURCE** an der Vorderseite des Geräts), um "FM" oder "MW" auszuwählen.
- 2 alten Sie **◀◀ / ▶▶** auf der Fernbedienung gedrückt, bis sich die Frequenzanzeige zu ändern beginnt. Lassen Sie die Taste dann los.
→ Der nächste Radiosender wird automatisch eingestellt.
- 3 Um einen schwachen Sender einzustellen, drücken Sie kurz und mehrmals hintereinander **◀◀ / ▶▶**, bis ein optimaler Empfang hergestellt ist.

Hilfreiche Tipp:

– Wenn der FM-Radiosender RDS- (Radio Data System) Daten überträgt, wird der RDS-Name angezeigt und gespeichert.

Radiosender voreinstellen

Sie können bis zu 40 voreingestellte Radiosender speichern, beginnend mit dem FM- und gefolgt vom MW-Band.

Automatische Voreinstellung

Sie können alle verfügbaren Radiosender automatisch speichern.

- Halten Sie im Tuner-Modus **PROG** gedrückt, bis "AUTO PROG" angezeigt wird.
→ Alle verfügbaren Radiosender mit kräftigem Übertragungssignal werden gespeichert.
→ Die automatische Voreinstellung beginnt mit Voreinstellung (1) und überschreibt alle früheren Voreinstellungen.
→ Sobald 40 Voreinstellungen erreicht sind, wird die Meldung "PROG FULL" angezeigt.
→ Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, wird die Meldung "PROG END" angezeigt.



Radiosender manuell voreinstellen

Sie haben die Möglichkeit, nur Ihre bevorzugten Radiosender zu speichern.

- 1 Stellen Sie den gewünschten Radiosender ein (siehe "Radiosender einstellen").
- 2 Drücken Sie **PROG**.
→ Die Meldung "PROGRAM" wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie mit den **Zifferntasten (0-9)** eine Voreinstellungsnummer.
→ Falls die Meldung "PROGRAM" nicht mehr auf dem Display angezeigt wird, bevor Sie die gewünschte Voreinstellungsnummer ausgewählt haben, drücken Sie erneut PROG.



- 4 Zum Speichern drücken Sie erneut **PROG**.
- 5 Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 4, um weitere Radiosender zu speichern.

Nützliche Tipps:

- Wenn Sie versuchen, mehr als 40 Radiosender zu speichern, wird die Meldung "PROG FULL" angezeigt.
- Das System beendet den Radiosender-Voreinstellungsmodus, wenn fünf Sekunden lang keine Taste betätigt wird.

Voreingestellte Radiosender auswählen

- Drücken Sie **◀ ▶** oder benutzen Sie die **Zifferntasten (0-9)**, um eine Vorwahlnummer zu wählen.
→ Die Voreinstellungsnummer, die Frequenz und das Frequenzband werden angezeigt.

Voreingestellte Radiosender löschen

- Drücken und halten Sie **■**, bis "PRG CLR" (Vorwahl gelöscht) erscheint.
→ Der aktuelle Radiovorwahlsender wird gelöscht.

Klangregelung

WICHTIG!

Stellen Sie für einen optimalen Surround-Sound sicher, dass Lautsprecher und Subwoofer miteinander verbunden sind (siehe Seite 103).

Surround-Sound auswählen

- Drücken Sie **SURROUND** um den Mehrkanal-Surround-Modus oder den Stereo-Modus auszuwählen.
→ Die Verfügbarkeit der verschiedenen Surround-Modi hängt von der Anzahl der verwendeten Lautsprecher und dem auf der Disk verfügbaren Sound ab.
→ Die Center- und Surround-Lautsprecher funktionieren nur im Mehrkanal-Surround-Modus.
→ Folgende Ausgangsmodi sind für Mehrkanal-Sound verfügbar: Dolby Digital, Dolby Pro Logic oder Dolby Pro Logic II Surround-Sound.
→ Bei Stereosendungen oder -aufnahmen kommt es beim Abspielen im Surround-Modus teilweise zu Surround-Effekten. Bei Mono-Quellen (Einkanal-Sound) können die Rear-Lautsprecher jedoch nicht verwendet werden.

Digitale Sound-Effekte auswählen

Wählen Sie einen voreingestellten digitalen Sound-Effekt aus, der zum Inhalt Ihrer Disk passt oder den Sound des abgespielten Musikstils optimiert.

- Drücken Sie **SOUND**, um einen verfügbaren Sound-Effekt auszuwählen.

Bei der Wiedergabe von Filmdisks können Sie zwischen den folgenden Optionen wählen: CONCERT, DRAMA, ACTION oder SCI-FI.

Bei der Wiedergabe von Musikedisks oder im Modus TV/AV, TUNER oder AUX können Sie zwischen den folgenden Optionen wählen: ROCK, DIGITAL, CLASSIC oder JAZZ.

Nützliche Tipp:

– Wählen Sie für einen gedämpften Sound die Option CONCERT oder CLASSIC

Lautstärkeregelung

- Justieren Sie **VOLUME** (oder drücken Sie **VOL + / -** auf der Fernbedienung), um den Lautstärkepegel zu erhöhen oder zu senken.
→ Die Meldung "%VOL XX" wird angezeigt. "XX" steht dabei für den Lautstärkepegel.

So verwenden Sie einen Kopfhörer:

- Stecken Sie den Kopfhörerstecker in die **PHONES**-Buchse an der Vorderseite des DVD-Systems.
→ Die Lautsprecher werden stummgeschaltet.

Lautstärke vorübergehend ausschalten

- Drücken Sie **MUTE**.
→ Die Wiedergabe wird ohne Ton fortgesetzt, und die Meldung "MUTE" wird angezeigt.
→ Um den Ton wieder einzuschalten, drücken Sie erneut MUTE, oder erhöhen Sie die Lautstärke.

Dimmen des Displays

- Klicken Sie in einem beliebigen Modus auf **DIM**, um die gewünschte Helligkeit auszuwählen: HIGH (HOCH), MID (MITTEL) oder LOW (NIEDRIG).

Philips Fernsehgerät mit der Fernbedienung bedienen

- 1 Drücken Sie **TV**.
- 2 Drücken Sie **◀◀ / ▶▶** oder verwenden Sie die **Zifferntasten (0-9)**, um die Kanäle des Fernsehgeräts auszuwählen.
- 3 Drücken Sie **TVVOL + / -** um die Lautstärke des Fernsehgeräts einzustellen.
- 4 Drücken Sie **⏻** um das Fernsehgerät auszuschalten.

Nützliche Tipp:

– Wenn Sie den TV- oder AUX-Modus verwenden, drücken Sie TV bzw. AUX auf der Fernbedienung, damit der Ton eingeschaltet wird.

Weitere Funktionen

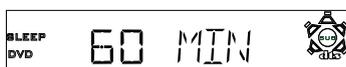
Sleep Timer einstellen

Mit dem Sleep Timer kann das System zu einem vorgegebenen Zeitpunkt automatisch in den Standby-Modus wechseln.

- Drücken Sie wiederholt **SLEEP** bis die gewünschte Ausschaltzeit erreicht wurde.
→ Sie haben folgende Möglichkeiten (Angaben in Minuten):

15 TM 30 TM 45 TM 60 TM 90 TM 120
TM OFF TM 15 ...

→ Die Meldung "SLEEP" wird auf dem Display angezeigt, sofern nicht die Option "OFF" ausgewählt wurde.



Einstellungen überprüfen oder ändern

- Drücken Sie einmal **SLEEP** um die verbleibende Zeit vor dem Ausschalten anzuzeigen. Wenn Sie **SLEEP** gedrückt halten, wird die nächste Option für den Sleep Timer angezeigt.

Sleep Timer löschen

- Drücken Sie wiederholt **SLEEP**, bis die Meldung "OFF" angezeigt wird, oder drücken Sie **STANDBY ON**.

Technische Daten

VERSTÄRKER

Ausgangsleistung	
- Vorne	30 W RMS ^① / kanal
- Hintere	30 W RMS ^① / kanal
- Center	30 W RMS ^①
- Subwoofer	50 W RMS
Frequenzgang	180 Hz – 14 kHz \pm 3 dB
Störabstand	> 60 dB (A-weighted)
Eingangsempfindlichkeit	
- AUX In	400 mV
- DIGITAL In	400 mV

① 80hm, 1 kHz, 10% THD

TUNER

Einstellbereich	FM 87,5 – 108 MHz (50 kHz) MW 531 – 1602 kHz (9 kHz)
26 dB Geräuschkämpfung	FM 20 dB
sempfindlichkeit	MW 5000 μ V/m
Bildrückweisungsverhältnis	FM 25 dB MW 28 dB
IF-Rückweisungsverhältnis	FM 60 dB MW 24 dB
Störabstand	FM 55 dB MW 40 dB
MW-Unterdrückungsverhältnis	FM 30 dB
Harmonische Verzerrung	FM Mono 3 % FM Stereo 3 % MW 5 %
Frequenzgang	FM 180 Hz – 10 kHz / \pm 6 dB
Stereotrennung	FM 26 dB (1 kHz)
Stereoschwelle	FM 23,5 dB

DISC

Lasertyp	Halbleiter
Disk-Durchmesser	12 cm/8 cm
Video-Decodierung	MPEG-1 / MPEG-2
Video DAC	10 Bits
Signalsystem	PAL/NTSC
Videoformat	4:3/16:9
Video-Störabstand	56 dB (minimum)
Composite-Videoausgang	1,0Vp-p, 75 Ω
S-Video-Ausgang	Y – 1,0Vp-p, 75 Ω C – 0,286 Vp-p, 75 Ω
Audio DAC	24 Bits/96 kHz
Frequenzgang	4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz – 22 kHz (48 kHz) 4 Hz – 44 kHz (96 kHz)
Digitalausgang/-eingang	SPDIF (Sony Philips digital interface) Koaxial
PCM	IEC 60958
Dolby Digital	IEC 60958, IEC 61937

HAUPTGERÄT

Nennstromversorgung	220 – 240 V; 50 Hz
Leistungsaufnahme	120 W
Abmessungen (B x H x T)	435 x 53 x 365 (mm)
Gewicht	4,07 kg

LAUTSPRECHER

System	2-Wege, geschlossenes Box-System
Impedanz	8 Ω
Lautsprechertreiber	2 x 3" FR, 1 3/4" piezo
Frequenzgang	120 Hz – 20 kHz
Abmessungen (B x H x T)	90 x 92 x 87 (mm)
Gewicht	je 0,53 kg

CENTER-LAUTSPRECHER

System	3-Wege, geschlossenes Box-System
Impedanz	8 Ω
Lautsprechertreiber	2 x 3" FR, 1 3/4" piezo
Frequenzgang	120 Hz – 20 kHz
Abmessungen (B x H x T)	90 x 92 x 87 (mm)
Gewicht	je 0,53 kg

SUBWOOFER

Impedanz	4 Ω
Lautsprechertreiber	6,5" Woofer
Frequenzgang	30 Hz – 120 Hz
Abmessungen (B x H x T)	220 x 212 x 350 (mm)
Gewicht	3,57 kg

Jederzeitige Änderung der technischen Daten vorbehalten

Deutsch

Problembehebung

WARNUNG

Versuchen Sie auf keinen Fall, das System selbst zu reparieren, da dadurch die Garantie erlischt. Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermeiden, dürfen Sie das System nicht öffnen.

Überprüfen Sie bei eventuellen Problemen zunächst die unten aufgeführten Punkte, bevor Sie das System zur Reparatur geben. Wenn Sie das Problem mit den unten aufgeführten Tipps nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Deutsch

Problem	Lösung
Keine Stromversorgung	<ul style="list-style-type: none">– Überprüfen Sie, ob das AC-Netzkabel korrekt angeschlossen ist.– Drücken Sie STANDBY ON an der Vorderseite des DVD-Systems, um das Gerät einzuschalten.
Kein Bild.	<ul style="list-style-type: none">– Informationen zur korrekten Auswahl des Video-In-Kanals finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Fernsehgeräts. Durchsuchen Sie die Kanäle, bis der DVD-Bildschirm angezeigt wird.– Drücken Sie DISC auf der Fernbedienung. – Stellen Sie den Schalter P-SCAN an der Rückseite des Geräts auf „OFF“, wenn Sie kein „Progressive Scan“-Fernsehgerät verwenden.
Völlig verzerrtes Bild oder nur schwarzweiß.	<ul style="list-style-type: none">– Sollte dieser Fall eintreten, während Sie die Einstellungen am Fernsehgerät ändern, warten Sie 15 Sekunden auf die automatische Systemwiederherstellung.– Überprüfen Sie den Videoanschluss.– Manchmal kann das Bild leicht verzerrt sein. Dies ist keine Fehlfunktion.– Reinigen Sie die Disk.
Das Bildformat ändert sich nicht, auch wenn Sie das Fernsehgerät entsprechend eingestellt haben.	<ul style="list-style-type: none">– Das Bildformat ist auf der DVD festgelegt.– Je nach Fernsehgerät kann das Bildformat möglicherweise nicht geändert werden.
Kein Ton oder verzerrter Ton.	<ul style="list-style-type: none">– Stellen Sie die Lautstärke ein.– Überprüfen Sie die Anschlüsse und Einstellungen der Lautsprecher.– Stecken Sie den Kopfhörer aus.– Drücken Sie die richtigen Quell taste (z. B. TV oder AUX) auf der Fernbedienung, um das Gerät auszuwählen, das über das DVD-System wiedergegeben werden soll.
Das DVD-System funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none">– Ziehen Sie das Netzkabel für ein paar Minuten aus der Steckdose. Schließen Sie das Netzkabel wieder an, und bedienen Sie das Gerät wie gewohnt.
Das CD-Fach lässt sich nicht öffnen, und die Meldung „TRAY LOCKED“ wird angezeigt.	<ul style="list-style-type: none">– Halten Sie die Taste SOURCE an der Vorderseite des Geräts mindestens zwei Sekunden lang gedrückt. Drücken Sie anschließend PLAY.

Problembhebung

Problem	Lösung
Der DVD-Player startet die Wiedergabe nicht.	<ul style="list-style-type: none">– Legen Sie eine lesbare DVD mit der abspielbaren Seite nach unten ein. Die DVD+R/CD-R muss finalisiert sein.– Überprüfen Sie Disk-Typ, Farbsystem und Ländercode.– Überprüfen Sie die DVD auf Kratzer und Verschmutzungen.– Drücken Sie SYSTEM SETUP, um den Bildschirm für das Einstellungs Menü auszublen den.– Möglicherweise müssen Sie ein Passwort eingeben, um die Einstufungsfunktion für die Kindersicherung zu ändern oder die DVD für die Wiedergabe zu entsperren.– Im System hat sich Kondenswasser gebildet. Nehmen Sie die Disk aus dem Gerät, und lassen Sie das Gerät etwa eine Stunde lang eingeschaltet.
Einige Funktionen, wie z. B. Kamerawinkel, Untertitel oder Audiowiedergabe in verschiedenen Sprachen, können nicht aktiviert werden.	<ul style="list-style-type: none">– Diese Funktionen sind auf der DVD möglicherweise nicht verfügbar.– Sprachänderungen bei Ton oder Untertitel sind auf der DVD nicht gestattet.
Kein Ton von Center- und Rear-Lautsprechern.	<ul style="list-style-type: none">– Drücken Sie CENTER + – oder REAR + –, um die Lautstärke einzustellen.– Vergewissern Sie sich, dass sowohl Center- als auch Rear-Lautsprecher ordnungsgemäß angeschlossen sind.– Drücken Sie SURROUND, um die richtige Einstellung für Surround-Sound vorzunehmen.– Vergewissern Sie sich, dass die von Ihnen verwendete Tonquelle in Surround-Sound aufgenommen oder ausgestrahlt wurde (DPL II, Dolby Digital usw.).
Schlechter Radioempfang.	<ul style="list-style-type: none">– Wenn das Signal zu schwach ist, richten Sie die Antenne aus, oder schließen Sie eine externe Antenne an, um den Empfang zu verbessern.– Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem System und dem Fernsehgerät bzw. Videorecorder.– Stellen Sie die richtige Frequenz ein.– Vergrößern Sie den Abstand zwischen der Antenne und dem Gerät, das die Störung verursachen könnte.
Die Fernbedienung funktioniert nicht richtig.	<ul style="list-style-type: none">– Wählen Sie die Quelle (z. B. DISC oder TUNER), bevor Sie die Funktionstasten (▶ , ◀◀, ▶▶), betätigen.– Gehen Sie mit der Fernbedienung näher an das System heran.– Ersetzen Sie die Batterien durch neue.– Zeigen Sie mit der Fernbedienung direkt auf den Infrarot-Fernbedienungssensor.– Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind.

Glossar

Abtastfrequenz: Datenabtastfrequenz beim Umsetzen von analogen Daten in digitale Daten. Die Abtastfrequenz repräsentiert numerisch, wie viele Male das ursprüngliche analoge Signal pro Sekunde abgetastet wird.

Analog: Sound, der nicht in Zahlen verwandelt wurde. Analoges Sound variiert, wogegen digitaler Sound spezifische numerische Werte hat. Diese Buchsen senden Audio durch zwei Kanäle, links und rechts.

AUDIO OUT Buchsen: Buchsen auf der Rückseite des DVD-Systems, die Audio an ein anderes System (Fernsehgerät, Stereo usw.) schicken.

Bitrate: Die zur Aufnahme einer gegebenen Musikklänge benutzte Datenmenge; in Kilobit pro Sekunde oder kbps gemessen. Oder die Geschwindigkeit, mit der Sie aufzeichnen. Im Allgemeinen gilt: je höher die Bitrate oder je höher die Aufzeichnungsgeschwindigkeit, desto besser die Klangqualität. Höhere Bitraten nehmen jedoch mehr Raum auf einer Disk in Anspruch.

Digital: Sound, der in numerische Werte umgesetzt wurde. Digitalsound ist verfügbar, wenn Sie die DIGITAL AUDIO OUT COAXIAL oder OPTICAL Buchsen benutzen. Diese Buchsen senden Audio durch mehrere Kanäle, anstelle von bloß zwei Kanälen, wie bei Analog der Fall ist.

Disk-Menü: Ein für die Auswahl von auf einer DVD aufgezeichneten Bildern, Klängen, Untertiteln, mehreren Winkeln usw. vorbereitetes Bildschirmdisplay.

Dolby Digital: Ein von Dolby Laboratories entwickeltes Surround Sound-System, das bis zu sechs Digital Audio-Kanäle aufweist (vorne links und rechts, Surround links und rechts und Mitte).

Dolby Pro Logic II: Schafft fünf volle Bandbreite aufweisende Ausgangskanäle aus Zweikanalquellen. Decodiert nur Systeme, die 5.1-Kanäle anstelle der konventionellen 4 Kanäle von Dolby Pro Logic Surround-Sound erhalten.

Kapitel: Abschnitte eines Bildes oder eines Musikstücks auf einer DVD, die kleiner als Titel sind. Ein Titel setzt sich aus mehreren Kapiteln zusammen. Jedem Kapitel wird eine Kapitelnummer zugeordnet, die es Ihnen ermöglicht, das von Ihnen gewünschte Kapitel zu finden.

Kindersicherung: Eine Funktion der DVD zur Beschränkung der Wiedergabe der Disk nach Alter des Benutzers gemäß landesspezifischer Einschränkungsstufe. Die Einschränkung schwankt von Disk zu Disk; wenn sie aktiviert ist, wird die Wiedergabe verhindert, wenn die Softwarestufe höher als die vom Benutzer festgelegte Stufe ist.

Komponenten-Videoausgangsbuchsen: Buchsen auf der Rückseite des DVD-Systems, die hochwertige Videosignale an ein Fernsehgerät, das Komponenten-Videoeingangsbuchsen (R/G/B, Y/Pb/Pr usw.) hat, senden.

Mehrkanal: Bei DVD repräsentiert jeder Sound Track ein Klangfeld. Mehrkanal bezieht sich auf ein Soundtrack-Gefüge mit drei oder mehr Kanälen.

MP3: Ein Dateiformat mit einem Sounddaten-Komprimierungssystem. „MP3“ ist die Abkürzung von Motion Picture Experts Group 1 (oder MPEG-1) Audio Layer 3. Durch Benutzung des MP3-Formats kann eine CD-R oder CD-RW etwa 10-mal mehr Datenmengen als eine reguläre Disk enthalten.

PBC – Wiedergabekontrolle: Bezieht sich auf das zur Wiedergabekontrolle auf Video CDs oder SVCDs aufgezeichnete Signal. Durch Benutzung von auf einer - PBC unterstützenden - Video CD oder SVCD aufgezeichneten Menübildschirmen können Sie interaktive Software sowie Software mit einer Suchfunktion vorteilhaft benutzen.

PCM (Pulse Code Modulation): Ein System zur Umsetzung von analogen Tonsignalen in digitale Signale zur späteren Verarbeitung, ohne dass Datenkomprimierung bei der Umsetzung benutzt wird.

Regionalcode: Ein System, mit dem Disks nur in der zuvor designierten Region abgespielt werden können. Dieses Gerät spielt nur Disks ab, die kompatible Regionalcodes haben. Sie können den Regionalcode Ihres Gerätes finden, indem Sie auf die Rückwand schauen. Einige Disks sind mit mehr als einer Region (oder allen Regionen – ALL) kompatibel.

Seitenverhältnis: Das Verhältnis von vertikalen und horizontalen Größen eines angezeigten Bildes. Das horizontal : vertikal-Verhältnis von konventionellen Fernsehgeräten lautet 4:3, und das von Breitbildschirmen lautet 16:9.

Sitzkontrolle: Vermittelt dem Benutzer eine perfekte Sound- und Movie-Erfahrung überall im Raum und bietet maximale Flexibilität und echtes totales „Eintauchen“, weil der Benutzer den bevorzugten Sitz wählen kann.

Surround: Ein System zur Schaffung dreidimensionaler Klangfelder voller Realismus durch Anordnung mehrerer Lautsprecher um den Zuhörer herum.

S-Video: Erzeugt ein klares Bild, indem separate Signale für die Leuchtdichte und die Farbe gesendet werden. Sie können S-Video nur dann benutzen, wenn Ihr Fernsehgerät eine S-Video-Eingangsbuchse hat.

Titel: Der längste Abschnitt einer Bild- oder Musikfunktion von DVDs, Musik usw. bei Videosoftware, oder das gesamte Album bei Audiosoftware. Jedem Titel wird eine Titelnummer zugeordnet, damit Sie den von Ihnen gewünschten Titel finden können.

VIDEO OUT Buchse: Buchse auf der Rückseite des DVD-Systems, die Videosignale an ein Fernsehgerät schickt.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>
<http://www.p4c.philips.com>

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano



MX2500



8239 300 36211



SgpJP-0438/01A-6